



CABANI PRODUCTION

Michal Caban
Štěpánská 629/59
Praha 1
IČO: 406 609 74
jako **zapůjčitelé** na straně jedné

a

Galerie umění Karlovy Vary, příspěvková organizace Karlovarského kraje
Goethova stezka 6, 360 01 Karlovy Vary zastoupená ředitelem Mgr. Janem Samcem
jako **vypůjčitel** na straně druhé

uzavřeli podle ust. § 2193 a násl. Zákona č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku (NOZ) a ust. § 12 odst. 4 zákona č. 121/2000 Sb. (autorský zákon) tuto smlouvu.

SMLOUVA O BEZPLATNÉ VÝPŮJČCE č. 106 /BV/2025

I.

Zapůjčitelé jsou vlastníkem děl a nositeli práva dalšího užití děl, jež jsou uvedena v **Příloze č. 1**

Díla mají celkovou pojistnou hodnotu: **141.000 Kč**

II.

Touto smlouvou půjčují zapůjčitelé dílo popsané v čl. I. této smlouvy Galerii umění Karlovy Vary, a to za účelem uspořádání **výstavy:**

název **CABANI 30x OPENING & CLOSING CEREMONIES KARLOVY VARY INTERNACIONAL FILM FESTIVAL 1995 - 2025**
termín **5. 7. – 7. 9. 2025**
místo Interaktivní galerie Becherova vila, Krále Jiřího 1196/9, 360 01 Karlovy Vary
a souhlasí s užitím díla k tomuto účelu.

III.

Galerie umění Karlovy Vary přijímá do užívání umělecká díla uvedená v čl. I. této smlouvy a prohlašuje, že je jí znám fyzický stav těchto děl.

IV.

Výpůjčka se sjednává na **dobu určitou**, a to od data převzetí 24. 6. 2025 do 9. 9. 2025



V.

Půjčitel souhlasí s tím, aby dílo popsané v čl. I. této smlouvy bylo fotografováno, filmováno, reprodukováno, či jinak prezentováno ve sdělovacích prostředcích, publikováno v katalogu či jiných tiskovinách vydaných v rámci výstavy uvedené v čl. II. smlouvy.

VI.

Smlouva o výpůjčce se uzavírá za následujících podmínek:

- vypůjčená díla budou užita jen k účelu podle čl. II. této smlouvy
- Galerie umění Karlovy Vary není oprávněna bez souhlasu půjčitele s dílem dále nakládat, zejména je pře nechávat jinému do užívání, přemísťovat je do jiných, než sjednaných prostor nebo je užívat k jinému než smluvenému účelu
- Galerie umění Karlovy Vary učiní dostatečná bezpečnostní, klimatizační, popřípadě další opatření, aby nedošlo k poškození či ztrátě vypůjčeného díla
- kresby a grafické listy nesmějí být vyjímány z paspart a ráků
- dílo nesmí být bez souhlasu půjčitele fotografováno, filmováno ani jinak reprodukováno s výjimkou případů uvedených v čl. V. této smlouvy a nesmějí na něm být prováděny restaurátorské zásahy či úpravy
- Galerie umění Karlovy Vary je povinna vrátit dílo v ochranných obalech, ve kterých bylo zapůjčeno

VII.

Galerie umění Karlovy Vary odpovídá za jakékoliv poškození, znehodnocení, zkázu díla nebo ztrátu díla, ať už vznikly jakýmkoliv způsobem, až do výše pojistných cen. Odpovědnost vzniká okamžikem fyzického převzetí díla Galerie umění Karlovy Vary a trvá až do fyzického předání půjčiteli, případně fyzického předání dalšímu smluvnímu vypůjčiteli. Půjčitel má právo za trvání smluvního vztahu přesvědčit se o stavu uměleckého díla, jakož i o způsobu nakládání s ním.

VIII.

Předává-li Galerie umění Karlovy Vary umělecké dílo přímo dalšímu smluvnímu vypůjčiteli, je povinna bez zbytečného odkladu zaslat půjčiteli předávací protokol, ze kterého bude zřejmý stav předávaného uměleckého díla, jakož i datum předání a převzetí. Od tohoto data přebírá za dílo odpovědnost nový vypůjčitel. K předání může dojít pouze tehdy, pokud se nový vypůjčitel prokáže smlouvou uzavřenou s půjčitelem, která jej k převzetí uměleckého díla a jeho užívání opravňuje.

IX.

Výpůjčka končí uplynutím sjednané doby. Může být prodloužena na písemnou žádost Galerie umění Karlovy Vary, jestliže půjčitel písemně galerii prodloužení potvrdí. Výpůjčka může skončit před uplynutím sjednané doby dohodou smluvních stran nebo výpovědí kterékoliv ze smluvních stran.

X.

Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Vyhotovuje se ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.

V Karlových Varech dne: 24. 6. 2025

[Redacted signature area]

zapůjčitel

Galerie umění Karlovy Vary – vypůjčitel



Potvrzení o převzetí

Vypůjčitel

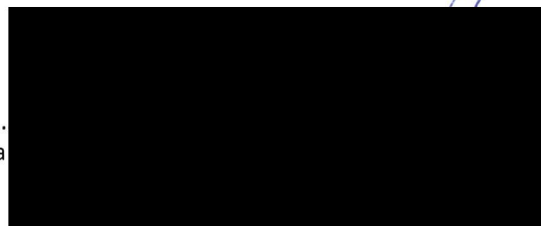
potvrzuje, že dnešního dne převzal od Cabani Production v řádném a neporušeném stavu, popř. s těmito závadami umělecká díla uvedená v čl. I. této smlouvy:

Stav děl:

V Karlových Varech dne: 24. 6. 2025

.....
půjčitelé

.....
Za



Potvrzení o vrácení

Půjčitel

potvrzuje, že dnešního dne převzal od Galerie umění Karlovy Vary v řádném a neporušeném stavu, popř. s těmito závadami umělecká díla uvedená v čl. I. této smlouvy:

Stav děl:

V Praze dne:

.....
Za Galerii umění Karlovy Vary – vypůjčitel

.....
půjčitel



Příloha č. 1

CABANI /30 x OPENING & CLOSING CEREMONIES / KARLOVY VARY INTERNACIONAL FILM FESTIVAL

Termín: 27. 6. – 9. 9.2025

Název a počet	Cena/ks	Celková cena v Kč
LCD 86“ včetně příslušenství 1ks		70.000,-
TV 123 1ks		5.000,-
TV 100 3ks	3.000,-	9.000,-
Zařízení na přehrávání 4ks	3.000,-	12.000,-
Rámy s plakáty 30ks	1.500,-	45.000,-
Celková pojistná hodnota		141.000,-